

State Route 710 North Environmental Study

ENVIRONMENTAL DOCUMENTATION PHASE

With your participation in the SR 710 North Study, Metro and Caltrans will begin to shape the future of transportation and mobility in your community.

Con su participación en el Estudio de la Ruta Estatal 710 Norte, Metro y Caltrans empiezan a cambiar el futuro del transporte y la movilidad en su comunidad.

SR710研究有了您的參與，地鐵和Caltrans將開始在你的社區塑造未來的運輸和流動性。

How do *We Connect?* ¿Cómo *Nos Conectamos?* 我們如何 推廣?

How your feedback is incorporated into the SR 710 North Study Process:
Como sus comentarios son incorporados al proceso de Estudio de la SR 710 Norte:
您的反饋納入SR710北段研究的過程:



Web
互聯網

www.metro.net/sr710study



E-Mail
電子郵件

sr710study@metro.net



Correspondence
Correo
信件

SR-710 Study
One Gateway Plaza
Los Angeles, CA 90012



Facebook
www.facebook.com/SR710Study



Twitter
[@sr710study](https://twitter.com/sr710study)



Telephone
Teléfono
電話
855-4SR-7100



E-Tool
Portal Interactivo
互動網站
www.sr710etool.com

Once delivered to the Study Team, feedback is...

Una vez entregado al Equipo de Estudio, sus comentarios son...

一旦交付給研究小組, 技術專家將會...

- Evaluated by technical experts
Evaluados por expertos técnicos
評估您的反饋
- Reflected in the alternatives, based on set criteria consistent with the study objectives
Reflejados en las alternativas, basado a los criterios establecidos con los objetivos del estudio
並且在與各研究目標的標準相一致的基礎上體現於各個替代方案中

...examined
and considered

...examinados
y considerados

...研究和考慮

What is the SR 710 North Study?

The State Route 710 North (SR 710) Study evaluates transportation options to improve mobility and relieve congestion in the area between State Route 2, Interstates 5, 10, 210, and 605 in East/Northeast Los Angeles and the San Gabriel Valley. The Study considers five multimodal Alternatives.

The Alternatives are 1.) No-Build, 2.) Transportation System Management/Transportation Demand Management (TSM/TDM), 3.) BRT, 4.) LRT, and 5.) a Freeway Tunnel.

¿Qué es el Estudio de la Ruta Estatal 710 Norte?

El Estudio de la Ruta Estatal 710 Norte (SR 710) evalúa las opciones de transporte para mejorar la movilidad y aliviar la congestión en el área entre la Ruta Estatal 2 y las autopistas 5, 10, 210 y 605 en el Este/Noreste de Los Ángeles y el Valle de San Gabriel. El estudio considera cinco Alternativas multimodales Las Alternativas son 1.) No Construir, 2.) Administración de Sistemas de Transporte/ Manejo de Demanda para el Transporte (TSM/TDM), 3.) BRT, 4.) LRT y 5.) un Túnel de Autopista.

The Alternatives are 1.) No Construir, 2.) Administración de Sistemas de Transporte/ Manejo de Demanda para el Transporte (TSM/TDM), 3.) BRT, 4.) LRT y 5.) un Túnel de Autopista.

710公路北段研究是什麼？

國道710 (SR710) 研究評估運輸方案, 以改善在州2號公路, 5, 10, 210號州際公路和605在洛杉磯東部/東北部和聖蓋博谷地區之間的流動性和紓緩交通擠塞。研究考慮五種備選方案以及這些方案對周圍社區的影響。它們是

1.) 保持原貌, 2.) 交通運輸系統管理/交通需求管理(TSM/TDM), 3.) 快捷巴士系統 (BRT), 4.) 輕軌, 以及 5.) 修建高速公路隧道。

1 No-Build No-Constuir 保持原貌

The No Build Alternative includes transportation improvement projects inside and outside the Study Area, including all projects in the Southern California Association of Governments (SCAG) Regional Transportation Plan (RTP) programmed to be completed by 2035. Including these projects is required by state and federal laws to demonstrate that the need exists even if these projects are completed. For detailed information on proposed projects under the SCAG RTP, go to <http://rtpscs.scag.ca.gov>

La Alternativa de No-Constuir incluye proyectos de mejora de transporte dentro y fuera del Área de Estudio, incluyendo todos los proyectos del Plan de Transporte Regional (RTP) de la Asociación de Gobiernos del Sur de California (SCAG) programados para ser completados en el 2035. La inclusión de estos proyectos es requerida por las leyes estatales y federales para demostrar que existe la necesidad, incluso si estos proyectos se han completado. Para obtener información detallada sobre los proyectos propuestos en el RTP de SCAG, vaya a: <http://rtpscs.scag.ca.gov>

保持原貌方案包括710研究區域內甚至研究區域以外的交通改善項目, 其中包括到2035年完成的南加州政府協會 (SCAG) 區域交通規劃 (RTP) 的計劃。即使這些項目竣工後, 也需要通過州和聯邦的法律證明其必要性。有關SCAG RTP擬建項目的詳細信息, 請訪問: <http://rtpscs.scag.ca.gov>

2 Transportation System Management/ Transportation Demand Management

Administracion de Sistemas de Transporte/ Manejo de Demanda para el Transporte

交通運輸系統管理/交通需求管理

This Alternative includes:

- Expanded Bus Service
- Traffic Light Synchronization
- Bike Paths
- Ridesharing
- Telecommuting
- Intersection and Road Improvements

Esta alternativa incluye:

- Servicio Ampliado de Autobuses
- Sincronización de Semáforos
- Carriles para Bicicletas
- Viajes Compartidos
- Teletrabajo
- Mejoras a Intersecciones y Calles Locales

備選方案包括:

- 擴展公車服務
- 交通燈同步
- 自行車道
- 拼車
- 遠程辦公
- 路口和道路改善工程

